

Paulunê papia gêdên

TITI

Titi tonan têna kêkôc en ñac samuc. En gêñô Mêtê anğa Paulunê, tec gêjam tau ôkwi ma gêlin sanğu, go kêtü ênê kômwaga ten, tan gêwin en to kêpuc en tön kêtü kôm mêtêña kêsap en ton ñañên.

Paulunê papia gêdên Titi nec en kêsakin gêdn nê kêpuctônwaga matac gêja Krete. Paulu gêwi en sin gêngôn nuc tonan gebe ênac dabin kolen ñagêdô-gêdô samob, tan agêc sêjam e gêbacnê atom tagen nan.

Papia tonec kêwaka bin ñatêna kapôên têtêac sa. (1) Paulu gêon bin sa gêdên Titi kepen ênê kauc lasê kêpi lau Krete tau gebe tañenpêc ma dansantêna to ojomtêna ma lasamtêna êsêac, tec gebe Titi êjalın êsêac taun nên lau mansan ñagêdo sa têtü iaumata, ec sejob to sênam gôlin êsêac sêngôm naêtômgen. (2) Paulu gêsun gôlin ñagêdô geden Titi gebe êndôn lau tokain-tokain anğa gôlôac buña ñalêlôm amboac lau ñanô to lauo ñanô (tan en gebe taun têndôn lauo matacman nan), ma lau matac to sakinwaga. (3) Gocgo Paulu gêlên bin Titi kêtü lên lau buña sêsa-sêsa nanña. En kêkac êsêac sê wama taunña ma sêwin taun sêmoa tonên ñalêlôm malôgen ma tolanôñanô ñakênkengeñ napan. En ênac jao têtac sec to binjalom ma sêwa taun êkôcña gebe lau buña dendec bin sec tonan ñaiña.

Ñadênan

1. Paulu gêjac m papia tonec 1:1-4
2. Gôlôac ñakolenwaga 1:5-16

3. Gôlinḡ gêdêḡ lauo ḡanô to ḡac ma lauo matac 2:1-15
4. Paulu gêlêḡ biḡ to gêjam ja lauo buḡa 3:1-11
5. Paulu gêiac mata nê papia 3:12-15

Paulu gêjac m nê biḡ

¹ Anôtônê sakinḡwaga ma Jesu Kilisi nê aposolo aê, Paulu. Anôtô kêsakinḡ aê gebe japuc lau-sêkêḡ-gêwiḡwaga, taḡ Anôtô kêjalinḡ êsêac sa naḡ, tôḡ to jawê êsêac sêjala biḡḡanô, taḡ ḡam kêsêp Anôtônê mêtê naḡ, ² ma sêkêḡ materḡ danḡôḡ materḡ jali tenḡeḡ, taḡ Anôtô gêjac mata gêdêḡ andanḡeḡ naḡ gêḡ samob masigenḡ. Eḡ kêsau atom, ³ go gêdêḡ ḡanoc tau Anôtô geoc nê biḡ lasê ma kêkêḡ aê kasôm ḡawae ḡajam lasê kêtôm aêacnêḡ kêsawaga Anôtô kêjatu aê naḡ.

⁴ Aêḡoc biḡ êndêḡ latuc ḡanô, Titi, taḡ aêagêc takêḡ gêwiḡ-ḡanô tagenḡ naḡ.

Tamenḡi Anôtô agêc aêacnêḡ kêsawaga Kilisi Jesu nêḡ moasinḡ to biḡmalô êndêḡ aôm êwac.

TiLinê kôm, taḡ gêjam gêmoa nuc Krete naḡ

⁵ Aê gawi aôm sinḡ gôḡgôḡ Krete gebe ônac dabinḡ kôm ḡagêdô, taḡ gacḡeḡ gêcḡa naḡ, e êmbacnê acgom. Ôkêḡ laumata sêḡḡôḡ êtôm malacḡeḡ amboac kasakinḡ aôm. ⁶ ḡac laḡônêḡ sawa, taḡ gêjam awê tagenḡ ma nê ḡapalêo to ḡac sêkêḡ gêwiḡ ḡapep to nêḡ waenḡ wauc-wauctêna to taḡeḡpêcḡa teḡ gêc atom naḡ, ḡac amboac tonanḡ êtu lômmôkê. ⁷ Aôm kôjala gebe gejobwaga kêtú Anôtônê gêḡ ḡsakinḡwaga, tec êmoa laḡônêḡ sawagenḡ. Eḡ etoc tau sa atom, ḡac têtac ḡandanḡboa atom, ênôm gêḡ anaboa atom, lêma ênac si ḡ ḡawaô atom ma êwê

launêñ gêñ auchoa atom. ⁸ Eñ êngôm ja lau, ñac têtac êwiñ biñ ñajamña, êsa nê lêñ tokaucgen, ñac gêdêñ, ñac dabuñ ma ñac ñalêlôm ñawa êtu mêtê tau ñapep. ⁹ Eñ êkam mêtê ñanô tau tônia êtôm tañ têtôn en nañ, e tau êtôm gebe êlêñ biñ lau ña mêtê solop ma êmêtôc êsêac, tañ sebe sensen mêtê tau su nañ.

¹⁰ Lau tañenpêcña gwalêkin tec sêmoa. Êsêac sêsôm biñ agwa-agwa ma sêsau sêôc lauboa. Lau tañ sêsa êsêac têtú Judawaga nañ, tec sêgôm gêñ tonañ sêjac ñawaegen. ¹¹ Tanac lau amboac tonañ awensuñ aucmañ, gebe têtôn biñ, tañ kêtôm gebe têtôn atomña nañ, e sêjam gôlôac andu ñagêdôña ôkwi samucgen. Sêgôm kêtú ñam tagen tonecña gebe têtap awa saña. ¹² Lau Krete tau nêñ ñac ten, tañ kêtú êsêacnêñ propete ten nañ, kêsôm gebe “Lau Krete êsêac dansantêna to bôclai ma ojomtêna, tañ sen lasambo nañ, sêgôm ñapan sêmoa.” ¹³ Ênê biñ tonañ biññanô. Amboac tonañ ômêtôc êsêac ñajaña gebe gêmac, tañ kêtap nêñ sêkêñ gêwiñ sa nañ, ñajam êsa êtiam, ¹⁴ ma sêsap Judanêñ sêboaco to ñamalac, tañ sêkac tauñ su anga biññanô nañ, nêñ biñsu tônia êtiam atom. ¹⁵ Lau tonêñ ñalêlôm selec sêsaê gêñ samob gebe selec. Mago êsêac tonêñ ñalêlôm ñatêmui ma sêkêñ gêwiñ atom nañ nêñ gêñ selec ten gêc atom, nêñ kauc to nêñ ñalêlôm ñatêmui kêtôm taugen. ¹⁶ Ac awensuñ sêsôm lasê gebe sêjala Anôtô, mago sêgôm nêñ gêñ sêsa en auchoa. Gêñ secsêga êsêac, tañenpêcboa, ma sêgôm gêñ ñajam ten ñapep atômanô.

2

Tandôn mêtê ñajamgen

1 Mago aôm ôsôm biñ êtôm mêtê ñajam. 2 Ôsôm êndênj lau ñanô gebe sêmoa tokauc ñawagenj. Êsêac lau wapac to sêsa nêñ lênj tokauc. Êsêac sêkênj êwiñ tonênj ñalêlôm ñajamgenj ma têtac êwiñ taunj ñapep to sêôc gêñwapac totêntac êpa sugenj. 3 Ôsôm bi ñ êndênj lauo ñanô amboac tonan. Êsêac sêsa nêñ lênj amboac lauo, tañ sêjam sakinj gêñ dabunj nan. Êsêac sênja biñ atom to sênôm wain anaboa atom. Êsêac têtû kêdônjwagao biñ ñajamña, 4 gebe sêndônj lauo wakuc têtac êwiñ nêñ ñaci to nêñ gôlôac ñasec-ñasec. 5 Êsêac sêsa nêñ lênj tokauc to sêmoa tonênj ñalêlôm selec. Êsêac sejop kôm andulêlômña ñapep to tañenj wamu êndênj nêñ ñaci. Êsêac sênjgôm gêñ samob tonan ñai gebe lau tenj sêsôm biñ alôb-alôb êpi Anôtônê biñ atom.

6 Ôlênj biñ lau matac gebe sêsa nêñ lênj tokauc amboac tonanjenj. 7 Aôm taôm ôsa nêñ lênj samob e ôñgôm nêñ gêñ ñajam ôtu ñadônj êndênj êsêac. Ô ñdônj mêtê ñawa êndênj êsêac ñapepjenj, ôñgôm wapacjenj. 8 Ôsôm biñ ñajam to solopjenj e aêacnêñ soño-soño têtôm gebe sêsôm biñ sec êpi aêac atom, sêmoa tomajenjenj.

9 Ôsôm êndênj sakinjwaga gebe tañenj wamu êndênj nêñ ñataui êtu gêñ samobña e nêñ ñataui sêlic ñajam. Sakinjwaga sêjô nêñ ñataunênj biñ atom. 10 Êsêac sênam genjenj gêñ tenj atom, sênjgôm nêñ gêñ samob ñañênj to ñajamgenj, gebe êsêacnêñ lênj samob êtu aêacnêñ kêsiwaga Anôtô nê mêtê ñagêlônj.

11 Gebe Anôtô geoc nê moasinj ênam ñamalac pebenj kêsinja lasê. 12 Moasinj tonan kêdônj aêac gebe

takac tauņ su aņga lēņ dandec Anôtôņa to aņga gēņ ņakalac nomņja. Kêdôņ aêac gebe tasa nbņ lēņ aņga nom tonec tokaucgeņ amboac lau gêdēņ to mansaņ, ¹³ ma aêac daôņ bêc êjam, taņ takēņ materaņ, gebe Anôtô kapôēņ agêc aêacnēņ kêsiwaga Jesu Kilisi nēņ ņawasi mēņeoc tau lasê êndēņ bêc tônê. ¹⁴ ņac tau kêkêņ tau kêtũ aêacņa gebe êņgamboac aêac su aņga nēņ geo samob ma eņ kêsagu aêac tatu selec ma tatu ênê lau, tec tanam koleņ ņajam tatu dôbgeņ. ¹⁵ Ôsôm biņ tonañ ma ôlêņ biņ to ômêtôc lau toņaclaigeņ. ņac teņ matapaņa ênac aôm atom.

3

Lau buņa nēņ lēņ

¹ Ôjatu nêմ lau gebe sêsô gôliņwaga to ņaclai ņalabu ma taņeņ wamu êndēņ êsêac to sêmansaņ tauņ gebe sênam koleņ ņajam samob. ² Êsêac sêmbu lau teņ atom. Êsêac lau wama to lau wapôm ma sêmoa sêwiņ lau samob tonēņ ņalêlôm malôgeņ. ³ Aôm kôjala gebe gêmungeņ aêac tauņ tamoa tokauc gêbôc ma taņeņpêc e dao sic. Aêac tajam sakin têtac ņakalac tokaiņ-tokaiņ, taņ kêkêli ôliņgeņ naņ. Aêac tamoa togeo ma totêntac secgeņ. Lau têtac gedec aêac ma aêac têtac gedec lau. ⁴ Tagēņ gêdēņ taņ aêacnēņ kêsiwaga Anôtô geoc nê têtac wapi to têtac gêwiņ ņamalacņa lasê naņ, ⁵ eņ gêjam aêac kêsi, kêtũ koleņ gêdēņ, taņ aêac tajam têdaguc Anôtônê biņsu naņņa atom, kêtũ eņ taê walô aêacņageņ. Eņ kêsagu aêac tec kêkôc aêac kêtiam ma ņalau Dabuņ kêkêņ aêac tatu wakuc. ⁶ Anôtô kêkêņ aêacnēņ kêsiwaga Jesu Kilisi mêņkêsêwa ņalau Dabuņ kêpi aêac, ⁷ gebe Anôtô êmansaņ aêacnēņ biņ

e êlic aêac tatu lau gêdêñ êtu moasiñ tonañña ma aêac tawê kaiñ danğôñ mateñ jali tengeñ, tañ takêñ mateñ nañ. ⁸ Biñ tonañ tec ñanô.

Aê gabe aôm ôwa sa ñajanageñ gebe êsêac, tañ sêkêñ gêwiñ Anôtô nañ, sênam nêñ koleñ ñajam topalêgeñ. Gêñ tonañ ñajam, oc êmoasiñ ñamalach. ⁹ Ônac jaê êsêacnêñ biñgalôm meloc to nêñ abeni to dêbuñi nêñ ñaê ñadênañ sêpuc tauñ ñamña ma kisa to siñ, tañ sêjac kêtú biñsuña nañ. Biñ tonañ ñai ñanô masi ma ênam aêac sa atom. ¹⁰ Ñac tañ êkac gôlôac êkôc nañ, ôlêñ biñ eñ êtu dim tageñ me luagêc. Embe êkêñ taña atom, go ondec eñ êmoaña. ¹¹ Aôm kôjala gebe ñac amboac tonañ kêsa lêñ keso to gêgôm sec. Ênê lêñ kêmetôc eñgac.

Paulu gêjac mata né biñ

¹² Embe jasakiñ Arema me Tukiki êndêñ aôm êwac, nañ ôkac taômgeñ ôndêñ aê ômôêñ Nikopoli. Aê taêc gêjam kêtú tôn gebe jamoa tônê êndêñ komô. ¹³ Ôkêñ biñsutau Sêna agêc Apolo sêndi sêmuñ aôm ma alic gebe gêñ êjô êsêagêc anğa intêna atom. ¹⁴ Ma ôndôn aêacnêñ lau e sêjala gebe sênam koleñ ñajam ma sênam lau sêpô lêna tauñña sa. Sêngôm amboac tonañ, go sêsa nêñ lêñ toñanômêgeñ atom.

¹⁵ Lau samob, tañ sêmoa sêwiñ aê nañ, awen gêjac aôm. Ôsôm êndêñ êsêac, tañ takêñ gêwiñ gêbiñ aêac tôn ma têtac gêwiñ tauñ nañ, gebe aoc gêjac êsêac.

Moasiñ êndêñ amac samob êwac.

BIBOLO DABUN
The Holy Bible in the Yabem language of Papua New Guinea
Buk Baibel long tokples Yabem long Niugini

Copyright © 1980 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Jabem (Yabem)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

447e01c5-a375-5452-ae54-b3f890293eeb